Porsche Connect

WKD 971 50 56 **20**

PORSCHE

# Porsche Connect

**É bom saber – Manual de instruções**

06/2020

Porsche, o emblema da Porsche, Panamera, Cayenne, Macan, Taycan, 911, 718, PCCB, PCM, PDK, PSM, PTM, Tequipment e outras designações são marcas comerciais registadas da Dr. Ing. h. c. F. Porsche AG
Os textos, imagens, gráficos e todos os outros conteúdos deste documento estão sujeitos às disposições legais de copyright e, quando aplicável, a outros direitos de propriedade intelectual. O conteúdo protegido deste documento não pode ser copiado, distribuído, reproduzido, disponibilizado ao público ou utilizado de qualquer outra forma sem o consentimento do detentor do copyright.
© Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG
Porscheplatz 1
70435 Stuttgart
Germany
Apple, the Apple logo, Apple CarPlay, iPhone, iPod, iOS, Siri and other designations of Apple are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

## Equipamento

Devido ao desenvolvimento contínuo dos nossos veículos e aplicações, o equipamento e as especificações podem divergir do que está ilustrado ou descrito pela Porsche neste manual. Os itens de equipamento nem sempre estão de acordo com o âmbito de fornecimento padrão ou equipamento de veículo específico do país. Para mais informações sobre equipamentos para reequipamento, contacte o seu Concessionário Porsche. Devido aos diferentes requisitos legais de cada país, o equipamento do seu veículo pode variar da descrição que é apresentada neste manual. Se o seu Porsche possuir equipamentos não descritos neste manual, o seu concessionário Porsche terá todo o prazer em prestar-lhe todas as informações necessárias relativamente ao funcionamento e manutenção adequados dos elementos em questão.

## Mais informações sobre os serviços

Está disponível informação adicional online sobre os serviços em www.porsche.com/connect.

## Instruções de operação do Porsche Connect

As instruções de operação do Porsche Connect não substituem o Manual de instruções.
Poderá encontrar mais informações sobre o seu veículo no Manual de instruções.
Preste especial atenção aos avisos e às instruções de segurança:

## Avisos e símbolos

Este manual utiliza várias categorias de instruções de segurança.

**⚠ PERIGO** Ferimentos graves ou morte

O não cumprimento dos avisos da categoria “Perigo” provocará ferimentos graves ou morte.

**⚠ AVISO** Possíveis ferimentos graves ou morte

O não cumprimento dos avisos da categoria “Aviso” pode provocar ferimentos graves ou morte.

**⚠ ATENÇÃO** Possíveis ferimentos moderados ou ligeiros

O não cumprimento dos avisos da categoria “Atenção” pode provocar ferimentos moderados ou ligeiros.

**NOTA** Possíveis danos no veículo

O não cumprimento dos avisos da categoria “Nota” pode provocar danos no veículo.

**Informação**

As informações adicionais são indicadas através da palavra “Informação”.

✓ Condições que devem ser cumpridas para utilizar uma função.
▸ Instrução que deve seguir.
1. Nas instruções que abrangem vários passos, estes são numerados.

▸ Instruções que deve seguir no PCM.

▷ Indicação de onde pode encontrar mais informações sobre um tópico.

# Índice

**Instalação e utilização**
Instalação e utilização .....3

**Apple CarPlay**
Apple CarPlay .....9

**My Porsche e Aplicações**
Aplicação Porsche Connect .....7
My Porsche .....19

**Navegação, Informações e entretenimento**
Atualização do mapa online .....11
Ditar mensagens .....12
E-Charging .....14
Estacionamento .....15
Informações de trânsito em tempo real .....16
Mapa de satélite .....17
Meteorologia .....18
Notícias .....20
Pesquisa online .....21
Portal de POIs .....22
Preços comb. .....23
Twitter .....24

**Índice** .....25

# Instalação e utilização

Dependendo do modelo, do país e do equipamento, os processos de registo e as funcionalidades dos serviços Porsche Connect podem ser diferentes.

### Evite distrações

Se utilizar o PCM ou outros componentes no veículo enquanto conduz, distrai-se do trânsito e pode não reagir atempadamente a situações de perigo. Para sua segurança, algumas funções estão disponíveis apenas com o veículo parado.

- Utilize apenas o volante multifunções, o sistema de informação e entretenimento, etc. durante a condução se a situação do trânsito permitir. Em caso de dúvida, pare o veículo quando for seguro.
- Não utilize telemóveis ou outros dispositivos móveis durante a condução.
- Utilize sempre o equipamento mãos livres.
- Não tente utilizar os comandos através dos raios do volante enquanto conduz. Caso contrário, poderá não conseguir reagir a tempo a situações perigosas.

## Registo e ativação

### Ativar a conta Porsche ID

✓ O e-mail de registo em My Porsche foi recebido.

1. Ligue-se à My Porsche através do link de ativação no e-mail para se registar em My Porsche.
2. Defina uma palavra-passe e um código de segurança para a sua conta Porsche ID.
   O seu veículo é apresentado na página inicial.
3. A página inicial ou a aplicação Porsche Connect apresentam o **código de emparelhamento** de 8 dígitos, que necessita para utilizar os serviços Porsche Connect no seu veículo.
4. Para entrar no Porsche Communication Management (PCM), envie o código de emparelhamento em My Porsche para o número de telemóvel guardado através de mensagem de texto.
   **– ou –**
   Anote o código de emparelhamento.

**Informação**

Se não tiver recebido um e-mail de registo com a ID Porsche associada, contacte o seu concessionário Porsche.

### Ativar serviços através de My Porsche

Antes de iniciar a utilização dos serviços Porsche Connect pela primeira vez, estes devem ser ativados.

1. Inicie sessão em My Porsche com a Porsche ID. (Visualizado na parte superior esquerda do site da Porsche, dependendo do país)
2. Selecione o separador **Serviços**.
   Os serviços disponíveis são visualizados.
3. Selecione e ative ou configure o serviço pretendido.

**Informação**

- Nalguns países, é exigida a verificação da identidade do cliente para utilizar o cartão SIM incorporado por motivos legais. Para este fim, a identidade do cliente deve ser verificada através de um documento de identificação antes da ativação dos serviços Porsche Connect. A verificação é realizada por um fornecedor terceiro (IDnow) sob a forma de uma chamada de vídeo.
- Para obter informação adicional sobre a ativação e a verificação pessoal, consulte também **Vídeos e instruções**, bem como **Perguntas e respostas** em www.porsche.com/connect.

## Ligar e emparelhar o veículo

### Estabelecer uma ligação de dados através do cartão SIM integrado (disponível nalguns países)

✓ O leitor de cartões SIM está **vazio**.

✓ Telefone do PCM ligado. (**SET** ⚙ ▸ **Definições do telefone** ▸ **Telefone** ▸ **Ligar telefone do PCM**)

A ligação de dados é estabelecida imediatamente quando a ignição é ligada.

**Informação**

Se não for possível estabelecer uma ligação de dados, verifique o seguinte:

- O telefone do PCM está ligado.
- O veículo está numa área com receção de rede suficiente (fora de um ponto morto).
- Reinicie o PCM, se necessário.

#### Visualizar pacotes de dados

▸ **APPS** ▸ **Pacotes de dados**

São visualizadas informações sobre o pacote de dados subscrito.

### Estabelecer uma ligação de dados através do cartão SIM externo

Um cartão SIM externo inserido desativa a função do cartão SIM incorporado (disponibilidade dependente do país). A ligação de dados pode implicar custos adicionais (por exemplo, devido a roaming de dados).

**NOTA**

Risco de danos no PCM se os cartões SIM não forem usados corretamente.

Se for utilizado um adaptador de cartões SIM, existe o risco de que o cartão SIM caia do adaptador, se for agitado, e as peças individuais do cartão podem ficar presas no PCM.

▸ Não utilize adaptadores para cartões SIM.

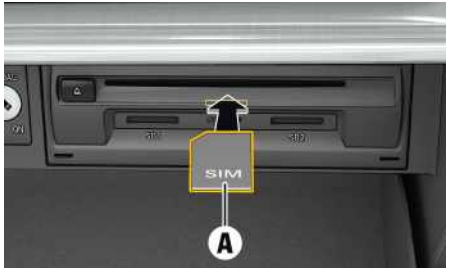


Fig. 1: Inserir e remover um cartão SIM externo no porta-luvas

✓ Telefone do PCM ligado. (**SET** ⚙ ▸ **Definições do telefone** ▸ **Telefone** ▸ **Ligar telefone do PCM**)

1. Insira o cartão SIM externo **A** (mini cartão SIM, dimensões: 25 x 15 mm). O canto em falta deve apontar para a frente e para a esquerda, com o chip virado para baixo.
2. Cartão SIM **com** PIN:
   a. Se for necessário, introduza o PIN do cartão SIM externo e confirme com **OK**.
   b. Selecione **Guardar PIN**.
3. Confirme o pedido de estabelecimento da ligação de dados.
   A ligação de dados é estabelecida.
4. Para retirar o cartão SIM externo, prima o cartão inserido e retire-o.

**Informação**

Se não for possível estabelecer uma ligação de dados, verifique o seguinte:

– O telefone do PCM está ligado.
– O cartão SIM externo tem volume de dados suficiente e está introduzido corretamente.
– O cartão SIM externo não está danificado e está a funcionar corretamente.
– As definições de APN (acesso à Internet) estão corretas. As definições de APN podem ser verificadas contactando o operador de rede.
– No estrangeiro: o roaming de dados é permitido no cartão SIM externo e está ativado no PCM.
– O veículo está numa área com receção de rede suficiente (fora de um ponto morto).

▸ Reinicie o PCM, se necessário.

### Selecionar o ponto de acesso para o cartão SIM externo

Se estiverem disponíveis vários pontos de acesso, aparece a mensagem **Estão disponíveis vários pontos de acesso (APN). Selecione um** aparece. É visualizada uma lista de pontos de acesso (APNs) disponíveis.

1. Selecione o ponto de acesso (APN) pretendido.
2. Se não estiver configurado nenhum ponto de acesso, contacte o fornecedor do telemóvel para obter as definições de APN. Para configurar as definições da APN, selecione o cabeçalho ⊘ ou ▮▮▮ (dependendo do estado da ligação) ▸ Opções ☰ ▸ **Ligações de dados** ▸ **Configurar APN**.

### Estabelecer uma ligação de dados através de um hotspot WiFi

✓ O leitor de cartões SIM está **vazio**.
✓ Veículos com cartão SIM integrado (disponibilidade dependente do país): telefone do PCM desligado. (**SET** ⚙ ▸ **Definições do telefone** ▸ **Telefone** ▸ **Desligar telefone do PCM**)

1. Selecione ⊘ ou ▮▮▮ no cabeçalho (dependendo do estado da ligação) ▸ Opções ☰ ▸ **WiFi** ▸ **Procurar hotspot WiFi**
2. Selecione um hotspot WiFi (por exemplo, hotspot público ou o hotspot pessoal do telemóvel) e introduza os dados de acesso de WiFi no PCM. Quando introduzir os dados, tenha em atenção as maiúsculas e minúsculas.
   É estabelecida uma ligação ao hotspot WiFi externo.

### Registar o Porsche ID no PCM

Deve ser introduzido um código de emparelhamento no PCM para determinados serviços de forma a recuperar as definições pessoais de My Porsche. A ID Porsche está ligada ao PCM através de um código de emparelhamento.

1. **APPS** ▸ Opções ▸ **Iniciar sessão**
2. **Ligar nova ID Porsche**
3. Introduza o código de emparelhamento.
   ▷ Consulte o capítulo "Registo e ativação" na página 3.

O utilizador tem sessão iniciada e o símbolo aparece no cabeçalho.

## Configurar e utilizar

### Utilizar serviços através de My Porsche

Os serviços ativados podem ser configurados e utilizados através de My Porsche. (dependente do país)

1. Abrir My Porsche.
   (Visualizado na parte superior esquerda do site da Porsche, dependendo do país)
2. Iniciar sessão utilizando os seus dados de acesso pessoais (Porsche ID e palavra-passe).
3. Selecione **Serviços**.

Para obter informações adicionais sobre utilização dos serviços: Visite www.porsche.com/connect.

### Atualizar conteúdos no PCM

▸ **APPS** ▸ Opções ▸ **Recarr. página**
Os conteúdos dos serviços adquiridos são atualizados.

### Visualizar informação de serviço

▸ **APPS** ▸ Opções ▸ **Informação de serviço**
É visualizada informação sobre os serviços adquiridos e duração do contrato.

### Registar o Porsche ID no PCM

✓ É criado e registado um utilizador do Porsche Connect.

▸ **APPS** ▸ (no cabeçalho)
A sessão do utilizador é terminada.

**Informação**

– Os serviços do Porsche Connect (incluindo os serviços Car Connect, mas não os serviços de Segurança) oferecem um período de carência, cuja duração varia para cada pacote de serviços e país, mas sempre pelo menos de 3 meses. Está disponível online informação adicional sobre os períodos de carência, bem como sobre os custos posteriores e informação sobre a disponibilidade dos serviços individuais no seu país, em **www.porsche.com/connect** ou no seu concessionário Porsche.
– Dependendo do país, os Serviços do Porsche Connect podem ser usados através do SIM integrado ou através de um cartão SIM externo com dados ativados. Para isto, é necessário um contrato separado sujeito a uma taxa com um operador móvel para o cartão SIM externo.
– Pode estar sujeito a encargos adicionais quando recebe pacotes de dados da Internet, dependendo do tarifário do seu telemóvel e se o utilizar no estrangeiro. É recomendado um plano de dados com taxa fixa.
– A disponibilidade, âmbito e fornecedor dos serviços pode variar de acordo com o país, ano do modelo, dispositivo e tarifa.

## Tópicos

Nas páginas seguintes encontrará tópicos listados por ordem alfabética.

# Aplicação Porsche Connect[1]

A aplicação, que está disponível nalguns países, pode ser utilizada para ligar o telemóvel ao veículo. Isto permite que as informações específicas do veículo sejam recuperadas diretamente através do telemóvel e que as definições selecionadas do veículo sejam efetuadas a partir da aplicação.

**⚠ AVISO** Definir e operar durante a condução

A operação e a definição da aplicação durante a condução poderá desviar a sua atenção da situação do trânsito. Pode perder o controlo do veículo.

- Opere e ajuste as definições apenas quando o veículo estiver parado.

Os POIs (pontos de interesse), destinos pessoais do livro de endereços ou entradas de calendário, por exemplo, podem ser transferidos para o PCM a partir do telemóvel.

## Instalação e utilização da App

### Registo da Porsche ID na aplicação

1. Quando iniciar a aplicação, selecione **Iniciar sessão no Registo**.
2. Introduza a sua Porsche ID e palavra-passe.
3. Selecione **Iniciar sessão**.

### Ligar a aplicação ao PCM através de WiFi

✓ A aplicação é instalada no seu telemóvel (descarregar da Apple App Store ou GOOGLE® Play Store).
✓ A aplicação iniciou.
✓ WiFi ativado no telemóvel.
✓ Função WiFi ativada no PCM.

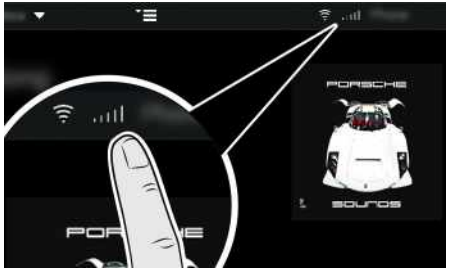


Fig. 2: Abrir o Gestor de dispositivos

- Visualize os dados de acesso WiFi do PCM e estabeleça uma ligação WiFi entre o seu telemóvel e o PCM.
  a. Selecione ou no cabeçalho (dependendo do estado da ligação) ▸ Opções ▸ **Hotspot do veículo**.
  O **nome do hotspot** e a **palavra-passe** do PCM são visualizados.
  b. Introduza os dados de acesso WiFi do PCM nas definições WiFi do seu telemóvel.

### Abrir o conteúdo da aplicação no PCM

- Selecione **APPS**.
  O conteúdo disponível da aplicação é apresentado.

**Informação**

Dado que a aplicação pode ser utilizada para aceder a dados específicos do veículo e a outras funções, recomendamos que proteja estes dados para evitar o acesso não autorizado por terceiros. Ao utilizar a aplicação pode incorrer em custos adicionais junto do seu prestador de serviços porque os dados são transmitidos através das redes de comunicações móveis.

## Transferir um destino de navegação e uma entrada de calendário para o PCM

✓ A aplicação está ligada ao PCM.

1. Na aplicação, selecione um destino de navegação ou entrada de calendário.
2. Use o símbolo para adicionar o destino à lista de favoritos **Os meus destinos**.
   As entradas que já foram adicionadas à lista de favoritos estão marcadas.
3. Se a aplicação estiver ligada ao PCM, o conteúdo da lista de favoritos **Meus destinos** é transferida para o PCM.
   Se for necessário, pode ter de atualizar manualmente o visor do PCM usando as **Aplicações**.
4. Selecione **Aplicações** ▸ **Os meus destinos** ou **Calendário**.
5. Inicie o cálculo do itinerário para o destino transferido.

1. Nome e alterações de função reservados

## Reproduzir música utilizando o PCM

✓ Aplicação de serviço de música separado descarregada e/ou serviço de música registado. Observe a informação do fornecedor dos serviços de música.

✓ A aplicação está ligada ao PCM.

▸ **Aplicações** ▸ Selecione o serviço de música pretendido.

**Informação**

No menu MEDIA em Minha música, o utilizador pode reproduzir offline listas de reprodução e faixas guardadas existentes.

# Apple CarPlay

**O Apple CarPlay** disponibiliza as aplicações do iPhone no Porsche Communication Management (PCM). Pode utilizar o sistema de reconhecimento de voz Siri para enviar e responder a mensagens de texto, bem como para processar comandos de voz.

## Abrir o Apple CarPlay no PCM

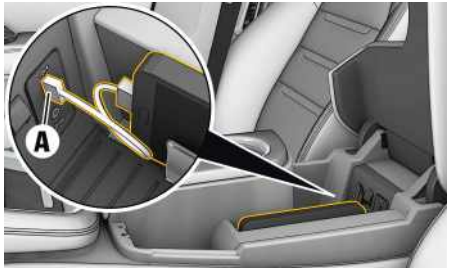


Fig. 3: Porta USB na consola central

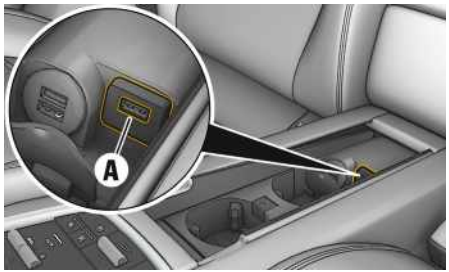


Fig. 4: Porta USB na consola traseira central

✓ iPhone 7 ou posterior, iOS® 12.2 ou superior.

✓ O Siri e o Apple CarPlay foram ativados nas definições do iPhone que está a utilizar.

1. Ligue o seu iPhone à porta USB **A** na consola central/consola central traseira.
2. Confirme que pretende usar o Apple CarPlay. As aplicações disponíveis são visualizadas.
   O Apple CarPlay é aberto.

▸ Para mudar de outra função para o Apple CarPlay, selecione **Apple CarPlay**.

**Informação**

– Recomendamos que instale a versão mais recente do iOS.
– São visualizadas apenas as aplicações do iPhone que são suportadas pelo Apple CarPlay. Para obter informações sobre aplicações suportadas, aceda a www.apple.com/ios/carplay.
– O conteúdo visualizado e as funcionalidades da função do Apple CarPlay são fornecidas apenas pelo iPhone ligado.
– Quando o Apple CarPlay é utilizado, qualquer ligação ativa de Bluetooth® (por exemplo, para telefonia, reprodução multimédia ou notícias) é desligada automaticamente. Um cartão SIM externo inserido não pode ser utilizado para fazer chamadas enquanto esta aplicação estiver a ser usada.
– Algumas aplicações necessitam de uma ligação de dados ativa. Pode estar sujeito a encargos adicionais, dependendo do tarifário do seu telemóvel, e particularmente se utilizar no estrangeiro. É recomendada a utilização de um plano de dados com taxa fixa.

## Operar o Apple CarPlay com o PCM

Todas as aplicações disponíveis podem ser operadas através do ecrã tátil, do botão de pressão rotativo e do botão Retroceder do PCM.

▸ Para abrir o menu principal no **Apple CarPlay**, selecione o botão Início no ecrã tátil do PCM.

▸ Para mudar para as funções principais do PCM, selecione **Apple CarPlay** ▸ **Porsche**.

**– ou –**

▸ Selecione qualquer função (por exemplo, **MEDIA** ).

## Operar o Apple CarPlay com o reconhecimento de voz Siri

### Iniciar o Siri

✓ O Siri foi ativado nas definições do iPhone que está a utilizar.

✓ A ignição e o PCM estão ligados.

✓ Não está em curso nenhuma chamada telefónica.

✓ O ParkAssist não está ativo.

✓ O comando de voz do PCM não está ativo.

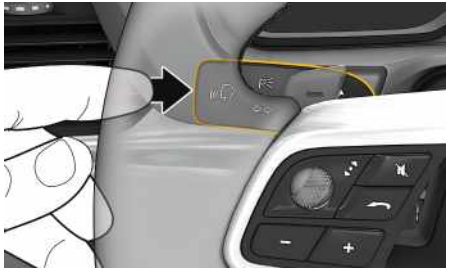

Fig. 5: Botão do comando de voz na alavanca de comando

1. Mantenha premido o botão na alavanca de comando.
2. Diga o seu comando de voz pretendido.

### Terminar o Siri

✓ O comando de voz está ativo e aguarda por um comando de voz.

▸ Prima o botão na alavanca de comando.
É emitido um sinal sonoro decrescente.

**Informação**

Ao premir brevemente o botão na alavanca de comando ativa o sistema de comando de voz do PCM.

## Mudar entre o Apple CarPlay e utilizar o iPhone como um iPod

Se o iPhone estiver ligado como um iPod, o Apple CarPlay não está disponível. Utilize o Gestor de dispositivos para mudar entra a utilização do iPhone como um iPod ou o Apple CarPlay.

1. Para abrir o Gestor de dispositivos, selecione ou no cabeçalho (dependendo do estado da ligação).
2. **Ligação** para o iPhone que está a utilizar.

# Atualização do mapa online

Com o serviço **Actualização do mapa online**, os mapas do sistema de navegação podem ser atualizados através da Internet.

## Atualizar os mapas do sistema de navegação

✓ A ligação de dados é estabelecida.

✓ Os serviços Porsche Connect são ativados em My Porsche.

▷ Consulte o capítulo “Instalação e utilização” na página 3.

1. **NAV** ▸ **MAP** ▸ Opções
2. **Definições de navegação** ▸ **Atualização base de dados de navegação** ▸ **Actualização online**
3. Selecione a transferência do pacote. Se estiverem disponíveis mapas de navegação mais atualizados, selecione a região pretendida.
4. Selecione **Iniciar atualiz.** e confirme a mensagem sobre o volume de dados necessário através do **Iniciar**.

### Informação

Podem ser atualizadas até 3 regiões por atualização. Se forem necessárias regiões adicionais, contacte um concessionário Porsche.

# Ditar mensagens

Pode utilizar o serviço **Ditado de mensagem** para gravar uma mensagem através do comando de voz.

Este serviço não está disponível em todos os idiomas e mercados, e depende do telemóvel utilizado. O serviço não pode ser utilizado com dispositivos Apple.

## Ligar o telemóvel por Bluetooth®

**AVISO** Risco de acidente devido à utilização de telemóveis

A utilização de telemóveis durante a condução pode desviar a sua atenção do trânsito. Pode perder o controlo do veículo.

- Utilize sempre o equipamento mãos livres.

**AVISO** Perigo de ferimentos

Os telemóveis devem ser desligados em determinadas áreas perigosas, como perto de bombas de gasolina, depósitos de combustível, centrais químicas ou durante trabalhos com explosivos. Podem interferir com equipamento técnico.

- Cumpra sempre as instruções, bem como os requisitos legais e as restrições locais.

**Informação**

Encontrará uma visão geral dos telemóveis compatíveis no site Porsche do seu país em: Modelos ▸ O seu modelo (por exemplo, 911 Carrera) ▸ Transferir brochuras ▸ Por Bluetooth®

### Ligar um telemóvel novo

✓ A função Bluetooth® do telemóvel está ativada e visível para outros dispositivos.

✓ A função Bluetooth® do PCM está ativada.

1. **PHONE** ▸ **Procurar novo telem.**
2. Selecione um telemóvel na lista de dispositivos. É gerado um código Bluetooth® de 6 dígitos, que é apresentado no PCM e no telemóvel.
3. Compare o código Bluetooth® no PCM e no telemóvel.
4. Se o código Bluetooth® no telemóvel coincidir, confirme. Introduza o PIN do cartão SIM externo no PCM, se for necessário.
   Quando o telemóvel for ligado com sucesso, a introdução numérica (menu **KEYPAD** ) é apresentada no PCM.

### Ligar um telemóvel (sistemas operativos Windows® e iOS)

Para telemóveis com os sistemas operativos Windows® e iOS, recomendamos que inicie a ligação a partir do telemóvel:

1. Procure dispositivos disponíveis no menu Bluetooth® do telemóvel. Para tornar o PCM visível, prima ou no cabeçalho (dependendo do estado da ligação).
2. Selecione o PCM na lista de dispositivos disponíveis. O nome do dispositivo Bluetooth® do PCM pode ser visualizado no **Gestor de dispositivos** selecionando Opções ▸ **Bluetooth** ▸ **Nome Bluetooth**.

**Informação**

- Dependendo da capacidade de Bluetooth® do telemóvel, é possível aceder ao conteúdo da lista telefónica, listas de chamadas e mensagens. Também é possível transferir uma chamada em curso para o telemóvel após parar o veículo, e continuar no exterior do veículo se o telemóvel suportar esta função.
- Encontrará uma visão geral dos telemóveis compatíveis no site Porsche do seu país em: Modelos ▸ O seu modelo (por exemplo, 911 Carrera) ▸ Transferir brochuras ▸ Por Bluetooth®

## Abrir comando de voz

**AVISO** Reconhecimento de voz afectado

A sua voz pode mudar em situações de tensão. Isto pode provocar a falha da ligação telefónica pretendida ou fazer com que não seja suficientemente rápida em determinadas circunstâncias.

- Não utilize o comando de voz numa emergência.
- Introduza o número de emergência através do ecrã táctil.

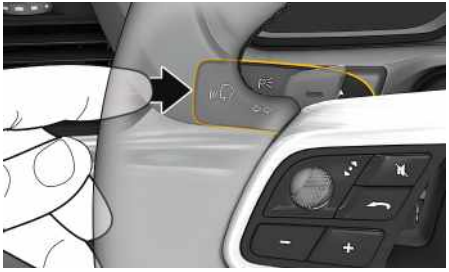

Fig. 6: Botão do comando de voz na alavanca de comando

### A iniciar comando de voz

✓ A ignição está ligada.
✓ Não está em curso nenhuma chamada telefónica.
✓ O auxiliar de estacionamento não está ativo.

1. Prima brevemente na alavanca de comando.
   É emitido um sinal sonoro com volume crescente e aparece o ícone do comando de voz no PCM.
2. Diga o comando de voz.

### A terminar comando de voz

✓ O comando de voz está ativo.

▸ Prima o botão na alavanca de comando.
  É emitido um sinal sonoro decrescente.

### Outras funções do botão do comando de voz

O botão na alavanca de comando pode ativar diferentes funções, dependendo da aplicação:

– Passa para a parte seguinte da informação quando é premido brevemente.
– Interrompe o diálogo atual quando é premido brevemente.
– Ativado premindo e mantendo o reconhecimento de voz Siri.

**Informação**

– As informações de navegação e os avisos de trânsito não são transmitidas durante um diálogo.
– Com o comando de voz ativo, as entradas da lista podem ser selecionadas através do comando de voz, do botão rotativo ou do ecrã tátil.
– Se um comando de voz transmitido não for compreendido ou se não puder ser interpretado, o comando de voz responde com a pergunta **Perdão?** e o comando de voz pode ser depois repetido.

### Notas sobre a comunicação usando o comando de voz

Quando utilizar o comando de voz, observe os seguintes pontos:

– Fale claramente e com um tom normal.
– Fale mais alto quando viaja a velocidades mais elevadas.
– Realce os comandos de voz uniformemente, sem pausas longas no seu discurso.
– Não fale quando a função de comando de voz está a emitir uma informação.
– Reduza os sons perturbadores causados pelo fecho de portas, vidros e teto de abrir, por exemplo.
– Apenas o condutor deverá emitir comandos de voz, dado que o microfone mãos-livres está apontando para o lado do condutor.

## Ditar e ler mensagens

Pode utilizar o serviço **Mensagens por voz** para ditar mensagens de texto ou e-mails, por exemplo, e reproduzir as mensagens recebidas a partir do PCM.

✓ O telefone está ligado ao PCM.
✓ Os serviços Porsche Connect estão ativados em My Porsche.

▹ Consulte o capítulo “Instalação e utilização” na página 3.

✓ O telemóvel ligado suporta a função.
✓ O comando de voz está ativo.

### Ditado de mensagem

▸ Diga o comando de voz:
  **Ditar e-mail**
  **– ou –**
  **Ditar mensagem de texto**
  A mensagem ditada é apresentada no PCM para ser verificada pelo utilizador.

### Ler mensagens

▸ Diga o comando de voz:
  **Ler (novos) e-mails**
  **– ou –**
  **Ler (novas) mensagens de texto**
  A mensagem é lida.

# E-Charging

Com o serviço **E-Charging**, as estações de carga elétrica na proximidade, no destino ou noutro local podem ser visualizadas no Porsche Communication Management (PCM). A estação de e-carregamento selecionada pode ser usada como destino de navegação e guardada como um favorito.

## Visualizar as estações de e--carregamento

Fig. 7: Visualizar as estações de e-carregamento

✔ Veículo E-Hybrid.
✔ A ligação de dados é estabelecida.
✔ Os serviços Porsche Connect são ativados em My Porsche.
  ▷ Consulte o capítulo "Instalação e utilização" na página 3.

1. **APPS** ▸ **E-Charging**
2. Ícone ▸ Selecione a opção pretendida:

– **Na proximidade**: visualiza as estações de e-carregamento na proximidade do veículo.
– **No destino**: se a orientação de itinerário estiver ativa, são apresentadas as estações de e-carregamento no destino.
– **Noutra localidade**: são visualizadas as estações de e-carregamento no local pretendido.

3. Selecione Estação de e-carregamento.
São apresentadas informações, tais como a disponibilidade de estações de e-carregamento e informações de preços.
4. Ordene as estações de e-carregamento de acordo com a distância ou estações de e-carregamento livres através do ícone .
5. Inicie a orientação de itinerário até à estação de e-carregamento através de **Iniciar orientação de itinerário** .

### Alterar definições

Podem ser selecionadas várias definições (por exemplo, ordenação de estações de carregamento de acordo com a distância).

1. **APPS** ▸ **E-Charging** ▸ Opções
2. Selecione a definição pretendida.

# Estacionamento

Com o serviço **Informação de estacionamento**, os parques de estacionamento com lugares, por exemplo, no destino, podem ser visualizados no Porsche Communication Management (PCM).

## Visualizar parques de estacionamento

Fig. 8: Visualizar parques de estacionamento

✓ A ligação de dados está estabelecida.

✓ Serviços Porsche Connect ativados em My Porsche.

▷ Consulte o capítulo "Instalação e utilização" na página 3.

1. **APPS** ▸ **Estacionamentos de automóveis**
2. Ícone ▸ Selecione a opção pretendida:

– **Na proximidade**: visualiza parques de estacionamento na proximidade do veículo.
– **No destino**: se a orientação de itinerário estiver ativa, são visualizados os parques de estacionamento no destino.
– **Noutra localidade**: são visualizados os parques de estacionamento no local pretendido.

3. Selecione o parque de estacionamento.

São visualizadas informações como o preço do estacionamento e o horário.

4. Ordene os parques de estacionamento através do ícone de acordo com a distância.
5. Inicie a orientação de itinerário para o parque de estacionamento através de **Iniciar orientação de itinerário**.

### Alterar definições

1. **APPS** ▸ **Estacionamentos de automóveis** ▸ Opções
2. Selecione a definição pretendida.

# Informações de trânsito em tempo real

Com o serviço de **Informações de trânsito em tempo real**, a situação atual do tráfego é apresentada a cores na vista do mapa do Porsche Communication Management (PCM).

## Visualizar informações de trânsito em tempo real

Fig. 9: Situação de trânsito marcada na vista do mapa

É visualizada a seguinte informação do fluxo de trânsito:

- Linhas verdes: trânsito fluido
- Linhas laranja: trânsito lento
- Linhas vermelhas: congestionamentos de trânsito

✓ A ligação de dados é estabelecida.

✓ Os serviços Porsche Connect são ativados em My Porsche.

▷ Consulte o capítulo “Instalação e utilização” na página 3.

1. **NAV** ▸ **MAP** ▸ Ícone (no cabeçalho)
2. Selecione **Trânsito online**.

# Mapa de satélite

O serviço **Mapa de satélite** oferece uma apresentação do mapa alargada. **Mapa de satélite** apresenta os dados de satélite de edifícios e do terreno do ponto de vista aéreo

## Ativar mapa de satélite

Fig. 10: Mapa de satélite

✓ A ligação de dados está estabelecida.

✓ Serviços Porsche Connect ativados em My Porsche.

▷ Consulte o capítulo “Instalação e utilização” na página 3.

1. **NAV** ▸ **MAP** ▸ Ícone (no cabeçalho)
2. Selecione **Mapa de satélite**.

# Meteorologia

Com o serviço **Meteorologia**, a informação do tempo, por exemplo, no destino, pode ser visualizada no Porsche Communication Management (PCM).

## Visualizar a meteorologia

Fig. 11: Visualizar a meteorologia

✓ A ligação de dados está estabelecida.

✓ Serviços Porsche Connect ativados em My Porsche.

▷ Consulte o capítulo "Instalação e utilização" na página 3.

1. **APPS** ▸ **Meteorologia**
2. Ícone ▸ Selecione a opção pretendida:

– **Na proximidade**: apresenta a informação meteorológica na proximidade do veículo.
– **No destino**: se a orientação de itinerário estiver ativa, é visualizada a informação meteorológica no destino.
– **Noutra localidade**: é visualizada a informação meteorológica no local pretendido.

### Alterar definições

1. **APPS** ▸ **Meteorologia** ▸ Opções
2. Selecione a definição pretendida.

# My Porsche

My Porsche é a plataforma central para gerir os seus veículos e utilizar os serviços relevantes, e é o ponto de partida para outras funções e serviços disponíveis. O acesso a My Porsche é efetuado com a sua Porsche ID pessoal. Todos os dados são sincronizados diretamente através da sua conta e podem ser acedidos em diferentes dispositivos através de vários canais.
A plataforma também fornece várias opções para fazer marcações de serviço, por exemplo.

Os serviços e funções que estão disponíveis dependem do modelo, país e equipamento.

### Iniciar sessão em My Porsche

✓ O e-mail para registo em My Porsche recebido.
✓ Conta Porsche ID ativada.

1. Abrir My Porsche.
   (Visualizado na parte superior esquerda do site da Porsche, dependendo do país)
2. Introduza os dados de início de sessão (Porsche ID e palavra-passe) e abra My Porsche.

**Informação**

Se não tiver recebido um e-mail de registo com a ID Porsche associada, contacte o seu concessionário Porsche.

### Configuração de serviços

✓ O e-mail para registo em My Porsche recebido.
✓ Conta Porsche ID ativada.
✓ Porsche ID com sessão iniciada em My Porsche.

1. Selecione **Serviços** no separador My Porsche.
   Os serviços disponíveis são visualizados.
2. Selecione o serviço pretendido.
3. Configure o serviço.

### Adicionar um destino de navegação

✓ O e-mail para registo em My Porsche recebido.
✓ Conta Porsche ID ativada.
✓ Porsche ID com sessão iniciada em My Porsche.

1. Selecione **Serviços** no separador My Porsche.
   Os serviços disponíveis são visualizados.
2. Selecione o serviço **Navigation Plus**.
3. Selecione **Adicionar novo destino**.
4. Introduza os dados do destino.
   O destino é visualizado em My Porsche e pode ser editado, marcado, eliminado ou enviado para o veículo.

# Notícias

Pode utilizar o serviço **Notícias** para visualizar feeds de notícias selecionados (canais de notícias) no Porsche Communication Management (PCM). Pode ler notícias a partir do PCM usando a função de comando de voz.

## Configurar Notícias em My Porsche

Estão predefinidos cinco canais de feeds de notícias no PCM. Pode ser adicionados individualmente outros feeds de notícias através de My Porsche.

1. Abrir My Porsche.
   (Dependendo do país, aceda na parte superior esquerda no website da Porsche).
2. Iniciar sessão utilizando os seus dados de acesso pessoais (Porsche ID e palavra-passe).
3. **Gerir serviços** ▸ **Notícias** ▸ **Configurar mensagens**
4. Selecione a opção pretendida:

– **Novo** + : para adicionar novos feeds de notícias à lista.
– **Procurar** : para localizar feeds de notícias individuais na lista de notícias.
– **Eliminar** : para eliminar feeds de notícias individuais da lista.
– **Ícone de lápis** : para editar feeds de notícias que já foram adicionados.

### Adicionar um novo feed de notícias

1. Selecione **Novo** +.
2. Introduza o URL de um portal de mensagens no campo de entrada.
   É visualizada uma lista sugerida de feeds de notícias.
3. Continue a configurar feeds de notícias (introduza a descrição do feed de notícias) e selecione depois **Guardar**.

## Ouvir notícias noPCM

Fig. 12: Utilização da função de voz para notícias

✓ A ligação de dados é estabelecida.
✓ Os serviços Porsche Connect são ativados em My Porsche.
✓ O código de emparelhamento é introduzido no PCM.
▷ Consulte o capítulo “Instalação e utilização” na página 3.

1. Selecione **Aplicações** ▸ **Notícias**.
2. Selecione o canal de notícias através do cabeçalho de **seleção rápida**.
3. Selecione um item de notícias da lista.
   O item é visualizado na área de interação do lado direito.
4. O texto pode ser lido utilizando a função de voz através do ícone do altifalante.

# Pesquisa online

Pode utilizar o serviço **Pesquisa online** para procurar destinos usando a Internet (por exemplo, restaurantes ou lojas no destino). Os resultados da pesquisa fornecem informação adicional, tal como números de telefone e horário, para além do nome e endereço.

## Procurar pontos de interesse através da Internet

✓ A ligação de dados está estabelecida.

✓ Serviços Porsche Connect ativados em My Porsche.

▷ Consulte o capítulo "Instalação e utilização" na página 3.

1. **NAV** ▸ **DEST** ▸ **Pesquisa na web**
2. Introduza o termo de pesquisa (por exemplo, cidade, rua, nome).
3. Selecione a entrada pretendida na lista de sugestões.
4. Selecione **Iniciar orientação de itinerário** para iniciar a orientação de itinerário até ao destino selecionado.

# Portal de POIs

Com o serviço **Portal de pontos de interesse**, os destinos definidos antecipadamente em My Porsche podem ser transmitidos para o veículo.

## Configurar o Portal de POIs em My Porsche

1. Abrir My Porsche.
   (Visualizado na parte superior esquerda do site da Porsche, dependendo do país)
2. Iniciar sessão utilizando os seus dados de acesso pessoais (Porsche ID e palavra-passe).
3. **Gerir serviços ▸ Portal de pontos de interesse ▸ Configurar Portal de pontos de interesse.**

– **Novo** : adiciona destinos novos.
– **Procurar** : procura destinos individuais.
– **Eliminar** : elimina destinos individuais da lista.
– **Ícone de lápis** : edita os pontos de interesse que já foram adicionados ao portal.

### Adicionar um destino novo

1. Selecione **Novo** .
2. Introduza um nome, endereço ou cidade no campo de pesquisa e confirme.
   Os possíveis destinos são visualizados.
3. Selecione o destino da lista ▸ **Guardar**.
   O destino selecionado é guardado.

## Utilizar o portal de POIs no PCM

Fig. 13: Abrir o portal de POIs

✓ A ligação de dados está estabelecida.
✓ Serviços Porsche Connect ativados em My Porsche.
✓ O código de emparelhamento introduzido no PCM.
   ▷ Consulte o capítulo “Instalação e utilização” na página 3.

1. Selecione **NAV** ▸ **FAV**
2. **Destinos guardados ▸ Portal de pontos de interesse**
   O portal de POIs guardado em My Porsche é apresentado.
3. Selecione o destino e depois **Iniciar orientação de itinerário**.
4. A lista do Portal de POIs pode ser atualizada através de Opções ▸ **Actualizar lista**

# Preços comb.

Com o serviço **Preços de combustível**, os postos de combustível mais próximos, no destino ou noutro local podem ser visualizados no Porsche Communication Management (PCM). O posto de combustível selecionado pode ser usado como destino de navegação e guardado como um favorito.

## Visualizar preços de combustível

Fig. 14: Visualizar preços de combustível

✓ A ligação de dados é estabelecida.

✓ Os serviços Porsche Connect são ativados em My Porsche.

▷ Consulte o capítulo "Instalação e utilização" na página 3.

1. **APPS** ▸ **Preços comb.**

2. Ícone ▸ Selecione a opção pretendida:

– **Na proximidade**: visualiza os postos de combustível na proximidade do veículo.
– **No destino**: se a orientação de itinerário estiver ativa, são visualizados os postos de combustível no destino.
– **Noutra localidade**: são visualizados os postos de combustível no local pretendido.

3. Selecione um posto de combustível.

É apresentada informação como, por exemplo, número de telefone.

4. Inicie a orientação de itinerário até ao posto de combustível através de **Iniciar orientação de itinerário**.

### Alterar definições

Podem ser selecionadas várias definições, tais como, por exemplo **Contactos visualizados** (ordenação dos postos de combustível de acordo com a distância ou preço).

1. **APPS** ▸ **Preços comb.** ▸ Opções

2. Selecione a definição pretendida.

# Twitter

Pode utilizar o serviço **Twitter** para combinar modelos de tweets do portal Porsche Connect com dados do veículo, tais como a localização atual, e enviar depois os modelos. O sistema de comunicação Porsche (PCM) pode visualizar tweets das contas do Twitter que subscrever.

## Configurar o Twitter emMy Porsche

1. Abrir My Porsche.
   (Visualizado na parte superior esquerda do site da Porsche, dependendo do país)
2. Iniciar sessão utilizando os seus dados de acesso pessoais (Porsche ID e palavra-passe).
3. **Gerir serviços** ▸ **Twitter** ▸ **Configurar Twitter**
4. **Ligar veículo ao Twitter** (inicie sessão na sua conta pessoal do Twitter em My Porsche).
5. Selecione a opção pretendida:

– **Novo** + : para publicar novas atualizações de estado.
– **Procurar** : para filtrar atualizações de estados individuais na lista.
– **Eliminar** : para eliminar atualizações de estados individuais da lista.
– **Ícone de lápis** : para editar atualizações de estados que já tenham sido publicadas.

### Adicionar uma nova atualização de estado do Twitter.

1. Selecione **Novo** +.
2. Escrever mensagens de estado e adicionar dados do veículo predefinidos (por exemplo, destino ou hora de chegada).
3. Selecione **Guardar**.

## Utilizar o Twitter no PCM

Fig. 15: Abrir o Twitter

✓ A ligação de dados está estabelecida.
✓ Serviços Porsche Connect ativados em My Porsche.
✓ O código de emparelhamento introduzido no PCM.
  ▷ Consulte o capítulo “Instalação e utilização” na página 3.

1. **Aplicações** ▸ **Twitter**
2. Selecione a opção através do cabeçalho **seleção rápida**.

– **Início**: mensagens do estado atual do Twitter
– **Meus tweets**: mensagem de estado configurada Consulte o capítulo “Configurar o Twitter emMy Porsche” na página 24.
– **Tendências**: hashtags populares

4. Selecione um tweet na lista.
   O item é visualizado na área de interação do lado direito.
5. O texto é lido usando a função de voz, através do ícone do altifalante .

## Ler tweets

Pode ler tweets recentes a partir do PCM usando a funcionalidade de comando de voz.

### Ativar o comando de voz e ler tweets

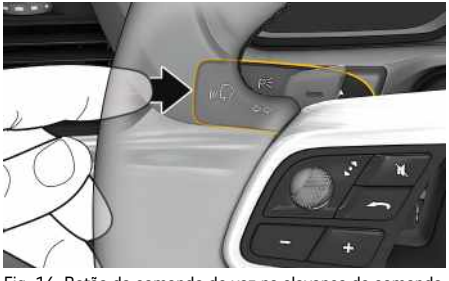

Fig. 16: Botão do comando de voz na alavanca de comando

✓ A ignição está ligada.
✓ Não está em curso nenhuma chamada telefónica.
✓ O auxiliar de estacionamento não está ativo.
✓ A atualização de estado do Twitter é selecionada.

1. Prima brevemente na alavanca de comando.
   É emitido um sinal sonoro com volume crescente e aparece o ícone do comando de voz no PCM.
2. Diga o comando de voz: **Ler tweet**
   O tweet selecionado é lido.

# Índice


## A

Abrir o comando de voz . . . . . 12
Aplicação
- Ligar ao PCM através de WiFi . . . . . 7
- Registo com a Porsche ID. . . . . 7

App . . . . . 7
- Instalação e utilização . . . . . 7
- Reproduzir música utilizando o PCM. . . . . 8
- Transferir um destino de navegação e uma entrada de calendário para o PCM . . . . . 7

Apple CarPlay . . . . . 9
- Abrir no PCM . . . . . 9
- Mudar entre o Apple CarPlay e o iPod. . . . . 10
- Operar com o PCM . . . . . 9
- Operar com o reconhecimento de voz Siri . . . . . 9

Atualização do mapa online . . . . . 11

## C

Configurar e utilizar. . . . . 5
Configurar Notícias em My Porsche . . . . . 20

## E

E-Charging. . . . . 14
Estacionamento. . . . . 15

## I

Informações de trânsito em tempo real . . . . . 16

## L

Ligação de dados
- Cartão SIM externo . . . . . 4
- Cartão SIM incorporado . . . . . 3
- Hotspot WiFi externo . . . . . 4
- Selecionar o ponto de acesso (APN) . . . . . 4

Ligar e emparelhar o veículo . . . . . 3

## M

Mapa de satélite . . . . . 17
Mensagens
- Ditado . . . . . 12
- Ditado e leitura. . . . . 13

Meteorologia . . . . . 18
My Porsche . . . . . 19
- Adicionar um destino de navegação . . . . . 19
- Configuração de serviços . . . . . 19
- Iniciar sessão . . . . . 19

## N

Notícias . . . . . 20
- Ler tweets (comando de voz) . . . . . 24

## O

Ouvir notícias no PCM . . . . . 20

## P

Pesquisa online . . . . . 21
Porsche ID
- Ativação da conta . . . . . 3
- Iniciar sessão . . . . . 4-5

Portal da lista de POIs . . . . . 22
- Configurar em My Porsche. . . . . 22
- Operar no PCM. . . . . 22

Preços de combustível . . . . . 23

## R

Registo e ativação. . . . . 3
- Ativar serviços através de My Porsche . . . . . 3

## S

Selecionar o APN (ponto de acesso). . . . . 4
Selecionar o ponto de acesso (APN). . . . . 4

## T

Telefone
- Ligar (Bluetooth®) . . . . . 12
- Ligar por Bluetooth® (telemóvel novo). . . . . 12
- Ligar via Bluetooth® (sistemas operativos Windows® e iOS) . . . . . 12

Twitter
- Configurar em My Porsche. . . . . 24
- Ler tweets . . . . . 24
- Ler tweets (comando de voz) . . . . . 24
- Operar no PCM. . . . . 24